

## Lembaran Data Keselamatan Bahan Material Safety Data Sheet

### 1. PENGENALAN BAHAN/PERSIAPAN DAN SYARIKAT/USAHA

**Nama bahan** : Shell Spirax S2 A 90  
**Penggunaan** : Minyak transmisi.  
**Kod produk** : 001D8273  
**Pembekal** : Shell Malaysia Trading Sdn Bhd(6087-M)  
 Menara Shell  
 No. 211, Jalan Tun Sambanthan  
 50470 Kuala Lumpur  
 Malaysia  
**Telefon** : (+60) 3 2385 2888  
**Faks** : Fuels: 1 300 13 7303 - Lubricants: 1 300 13 7800  
**Nombor telefon kecemasan** : 1 800 88 3899

### 2. KOMPOSISI/MAKLUMAT TENTANG BAHAN-BAHAN KANDUNGAN

**Sebutan tentang persiapan** : Campuran minyak mineral yang sangat tersuling dan bahan-bahan tambahan.

#### Komponen-Komponen merbahaya

Identiti Kimia	CAS	EINECS	Simbol(-simbol)	Frasa (frasa-frasa)-R	Conc.
Alkil amina rantai panjang			T, C, N	R22; R23/24; R34; R43; R48/20; R50/53	0.10 - 0.24 %

**Maklumat tambahan** : Minyak galian yang amat tersuling ini mengandungi <3% (w/w) ekstrak DMSO, mengikut IP 346. Rujuk kepada bab 16 untuk frasa-frasa-R penuh EC.

### 3. PENGENALAN BAHAYA-BAHAYA

**Penggolongan EC** : Tidak tergolong sebagai merbahaya di bawah kriteria EC.

**Bahaya-Bahaya kepada kesihatan** : Tidak dijangka menjadi bahaya kepada kesihatan jika diguna di dalam keadaan-keadaan biasa. Sentuhan kulit yang berpanjangan atau berulang-ulang tanpa pembersihan yang baik boleh menyumbat liang roma kulit lalu mengakibatkan gangguan seperti akne minyak. Minyak terpakai mungkin mengandungi kotoran yang memudaratkan.

**Tanda-Tanda dan** : Tanda dan gejala akne minyak/folikulitis mungkin merangkumi

## Lembaran Data Keselamatan Bahan Material Safety Data Sheet

<b>simptom</b>	: pembentukan pustul hitam dan bintik-bintik pada kulit di bahagian yang terdedah. Peningesan boleh mengakibatkan rasa loya, muntah-muntah dan/atau cirit-birit.
<b>Bahaya-Bahaya kepada keselamatan</b>	: Tidak dikelaskan sebagai boleh nyala tetapi boleh membakar.
<b>Bahaya-Bahaya kepada alam sekitar</b>	: Tidak dikelaskan sebagai berbahaya kepada alam sekitar.

### 4. LANGKAH-LANGKAH PERTOLONGAN CEMAS

<b>Maklumat am</b>	: Tidak dijangka menjadi bahaya kepada kesihatan jika diguna di dalam keadaan-keadaan biasa.
<b>Penyedutan</b>	: Rawatan tidak perlu diberikan dalam keadaan penggunaan biasa. Jika gejala berlarutan, dapatkan nasihat perubatan.
<b>Sentuhan kulit</b>	: Tanggalkan pakaian yang tercemar. Jiraskan kawasan yang terdedah dengan air dan diikuti dengan basuhan dengan sabun, jika ada. Jika gangguan berlaku berterusan, dapatkan nasihat doktor.
<b>Penyentuhan ke mata</b>	: Bilas mata dengan air yang banyak. Jika gangguan berlaku berterusan, dapatkan nasihat doktor.
<b>Penelanan</b>	: Secara amnya rawatan tidak diperlukan jika tertelan kecuali apabila ditelan dengan banyaknya. Walau bagaimana pun, dapatkan juga nasihat doktor.
<b>Nasihat kepada doktor</b>	: Rawat secara simptomatik.

### 5. LANGKAH-LANGKAH MELAWAN API

Keluarkan semua orang yang bukan kakitangan kecemasan dari kawasan api.

<b>Bahaya-Bahaya khusus</b>	: Produk-produk pembakaran berbahaya mungkin termasuk: Campuran kompleks zarah pepejal dan cecair bawaan udara dan gas (asap). Karbon monoksida. Sebatian-sebatian organik dan tak organik yang tidak dikenali.
<b>Bahantara Pamadaman yang Sesuai</b>	: Buih, semburan air atau kabut. Serbuk kimia kering, karbon dioksida, pasir atau tanah boleh digunakan untuk kebakaran kecil sahaja.
<b>Media pemadam yang tidak sesuai</b>	: Jangan gunakan air di dalam pancutan.
<b>Peralatan perlindungan untuk anggota bomba</b>	: Alat perlindungan yang betul termasuklah alat pernafasan mestilah dipakai apabila menuju ke arah satu kebakaran di ruang tertutup.

### 6. LANGKAH-LANGKAH PELEPASAN TIDAK SENGAJA

Elakkan daripada terkena bahan yang tertumpah atau yang dilepaskan. Untuk mendapatkan panduan tentang pemilihan kelengkapan perlindungan diri, lihat Bab 8 Helaiian Data Keselamatan Bahan yang berkenaan. Lihat Bab 13 untuk maklumat tentang pembuangan. Patuhi semua peraturan berkenaan sama ada tempatan mahu pun antarabangsa.

<b>Langkah-langkah</b>	: Elakkan daripada sentuhan kepada kulit dan mata. Gunakan
------------------------	--

## Lembaran Data Keselamatan Bahan Material Safety Data Sheet

<b>perlindungan</b>	pembendungan yang sesuai untuk mengelakkan daripada berlakunya pencemaran alam sekitar. Elakkan daripada merebak atau masuk ke dalam longkang, parit atau sungai dengan menggunakan pasir, tanah, atau lain-lain sekatan yang sesuai.
<b>Kaedah Pembersihan</b>	: Licin jika tertumpah. Elakkan dari terjadinya kemalangan, bersihkan dengan segera. Hindarkan penyebaran dengan membuat penghalang dari pasir, tanah atau bahan pengurung lain. Tebus semula cecair secara langsung atau dengan penyerap. Lapkan sisa dengan sesuatu yang meresap seperti lumpur, pasir atau bahan-bahan lain yang sesuai dan buang dengan betul.
<b>Nasihat tambahan</b>	: Pihak-pihak berkuasa tempatan mestilah diberitahu sekiranya tumpahan-tumpahan besar tidak dapat dibendungkan.

---

### 7. MENGENDALI DAN MENYIMPAN

<b>Langkah-Langkah keselamatan umum</b>	: Gunakan pengalihudaraan ekzos tempatan jika wujudnya risiko penyedutan wap-wap atau gas-gas aerosol. Gunakan maklumat dalam data ini sebagai input kepada penilaian risiko keadaan tempatan untuk menolong menentukan kawalan yang sesuai untuk pengendalian, penyimpanan dan pembuangan yang selamat bahan ini.
<b>Pengendalian</b>	: Elakkan sentuhan kulit yang berpanjangan atau berulang-ulang. Elakkan daripada menyedut wap dan/atau kabus. Apabila mengendalikan produk-produk di dalam deram, kasut keselamatan, mestilah dipakai dan alat-alat pengendalian yang sesuai mestilah diguna. Buangkan dengan baik sebarang kain lap atau bahan mencuci yang telah dicemarkan untuk mengelakkan kebakaran.
<b>Simpanan</b>	: Pastikan bekas sentiasa tertutup rapat dan simpan di tempat yang sejuk dan baik pengudaraannya. Gunakan bekas yang dilabel dengan tepat dan yang boleh ditutup. Simpan dalam suhu sekeliling.
<b>Pemindahan produk</b>	: Bahan ini berpotensi menjadi akumulator statik. Prosedur pembumian dan pengikatan yang betul hendaklah digunakan dalam semua operasi pemindahan pukal.
<b>Bahan-Bahan yang disarankan</b>	: Untuk bekas atau pelapis bekas, gunakan keluli lembut atau poliethilin ketumpatan tinggi (HDPE).
<b>Bahan-Bahan yang tidak sesuai</b>	: PVC
<b>Maklumat tambahan</b>	: Bekas-bekas poliethilin tidak boleh terdedah kepada suhu tinggi kerana kemungkinan ia berubah bentuk.

---

### 8. KAWALAN-KAWALAN PENDEDAHAN/PERLINDUNGAN PERIBADI

Nilai ACGIH ini disediakan untuk makluman sahaja.

#### Had Pendedahan Pekerjaan

3/19

## Lembaran Data Keselamatan Bahan Material Safety Data Sheet

Bahan	Sumber	Jenis	ppm	mg/m3	Nota-Nota
Kabus minyak, mineral	ACGIH	TWA(Pecahan boleh sedut.)		5 mg/m3	
	MY OEL	TWA(Kabus.)		5 mg/m3	

### Indeks Dedahan Biologi (BEI)

Had biologi tidak diperuntukkan.

### Kawalan-Kawalan pendedahan

: Tahap perlindungan dan jenis-jenis kawalan yang perlu akan berbeza-beza mengikut keadaan pendedahan yang mungkin wujud. Pilih kawalan berdasarkan penilaian risiko keadaan setempat. Langkah-langkah yang berpatutan merangkumi: Pengudaraan yang cukup untuk mengawal kepekatan di udara. Dalam keadaan di mana bahan dipanaskan, disembur atau terbentuk semburan air, terdapat kemungkinan besar konsentrasi dalam udara akan dihasilkan.

Takrif prosedur bagi pengendalian dan penyenggaraan kawalan yang selamat. Bimbing dan latih pekerja mengenai langkah pencegahan bahaya dan kawalan yang relevan dengan aktiviti biasa yang berkaitan dengan produk ini. Pastikan pemilihan, pengujian dan penyenggaraan yang betul bagi peralatan yang digunakan untuk mengawal pendedahan, misalnya kelengkapan perlindungan diri, pengalihudaraan ekzos setempat. Kumbah sistem sebelum peralatan digunakan buat kali pertama atau sebelum disenggarakan. Simpan air kumbahan dalam storan yang bertutup sebelum dilupuskan atau dikitar semula kemudian. Sentiasa pastikan anda mematuhi langkah kebersihan diri yang wajar seperti membasuh tangan selepas mengendalikan bahan dan sebelum makan, minum dan/atau merokok. Basuh pakaian kerja dan kelengkapan perlindungan dengan kerap untuk menghapuskan bahan cemar. Buang pakaian dan kasut yang tercemar jika tidak dapat dibersihkan. Amalkan kebersihan.

### Peralatan perlindungan diri

: Kelengkapan perlindungan diri (PPE) hendaklah menepati piawaian kebangsaan yang disarankan. Semak dengan pembekal PPE.

### Perlindungan pernafasan

: Biasanya tidak memerlukan perlindungan pernafasan di bawah syarat-syarat penggunaan biasa. Mengikut amalan-amalan kebersihan industri yang baik, cara-cara pengawasan mestilah diambil supaya bahan itu tidak tersedut. Jika kawalan-kawalan kejuruteraan tidak mengekalkan kepekatan di udara ke tahap yang mencukupi untuk melindungi kesihatan pekerja, pilih alat

## Lembaran Data Keselamatan Bahan Material Safety Data Sheet

- perlindungan pernafasan yang sesuai untuk keadaan-keadaan penggunaan khusus dan sesuai dengan undang-undang mengenainya. Pastikan dengan pembekal-pembekal alat pelindung pernafasan. Apabila alat pernafasan penapis udara perlu digunakan, pilih satu pasangan topeng dan penapis yang sesuai. Pilihlah satu penapis yang sesuai untuk campuran gas-gas partikulat/organik dan wap [titik didih >65 ° (149 °F)].
- Perlindungan tangan** : Di mana berlaku sentuhan tangan dengan produk, penggunaan sarung tangan yang diluluskan ke piawai yang relevan (misalnya Eropah: EN374, AS: F739) dibuat daripada bahan-bahan berikut mungkin memberi perlindungan bahan kimia yang sesuai: PVC, neoprena atau sarung tangan karet neoprena atau nitril. Kesesuaian dan ketahanan sarung tangan bergantung pada penggunaannya, misalnya kekerapan dan tempoh sentuhan, rintangan bahan sarung tangan terhadap bahan kimia dan kecekatannya. Dapatkan nasihat daripada pembekal sarung tangan. Sarung tangan yang tercemar hendaklah digantikan. Kebersihan diri adalah unsur penting untuk penjagaan tangan yang berkesan. Sarung tangan mestilah hanya dipakai pada tangan yang bersih. Selepas menggunakan sarung tangan, tangan mestilah dibasuh dan dikeringkan dengan teliti. Penggunaan pelembap tanpa pewangi adalah disyorkan. Bagi sentuhan berterusan, kami menyarankan sarung tangan dengan masa bulus melebihi 240 minit, tetapi keutamaan diberikan bagi > 480 minit jika sarung tangan yang sesuai dapat diperolehi. Bagi perlindungan jangka pendek/percikan, kami menyarankan penggunaan sarung tangan serupa, tetapi memaklumi bahawa sarung tangan yang menyediakan perlindungan pada tahap ini mungkin tidak dapat diperolehi, dan dalam hal ini, masa bulus yang lebih rendah mungkin boleh diterima selagi rejim penyenggaraan dan penggantian yang sewajarnya dipatuhi. Ketebalan sarung tangan bukanlah peramal yang baik untuk ketahanan sarung tangan terhadap bahan kimia kerana ia bergantung pada komposisi bahan sarung tangan yang tepat.
- Perlindungan mata** : Pakai kacamata keselamatan atau pelindung muka sepenuhnya jika percikan mungkin berlaku.
- Pakaian perlindungan** : Perlindungan kulit tidak diperlukan selain daripada pakaian kerja yang biasa.
- Cara-cara Pengawasan** : Pemantauan kepekatan bahan di zon pernafasan pekerja atau di tempat kerja umum mungkin perlu dilakukan sebagai memastikan kepatuhan kepada OEL dan kawalan kecukupan pendedahan. Bagi sesetengah bahan, pemantauan biologi juga mungkin berpatutan. Kaedah pengukuran pendedahan yang disahkan mesti dilaksanakan oleh pekerja yang cekap dan sampel hendaklah dianalisis oleh makmal yang diiktiraf. Misalan sumber-sumber cara mengawasi udara yang direkomenkan diberi di bawah, atau hubungi pembekal. Cara-cara lain yang digunakan di dalam negeri mungkin boleh

## Lembaran Data Keselamatan Bahan Material Safety Data Sheet

	didapati. National Institute of Occupational Safety and Health (NIOSH), USA: Manual of Analytical Methods <a href="http://www.cdc.gov/niosh/">http://www.cdc.gov/niosh/</a> Occupational Safety and Health Administration (OSHA), USA: Sampling and Analytical Methods <a href="http://www.osha.gov/">http://www.osha.gov/</a> Health and Safety Executive (HSE), UK: Methods for the Determination of Hazardous Substances <a href="http://www.hse.gov.uk/">http://www.hse.gov.uk/</a> Institut für Arbeitsschutz Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung (IFA), Germany. <a href="http://www.dguv.de/inhalt/index.jsp">http://www.dguv.de/inhalt/index.jsp</a> L'Institut National de Recherche et de Sécurité, (INRS), France <a href="http://www.inrs.fr/accueil">http://www.inrs.fr/accueil</a>
<b>Kawalan Pendedahan Alam Sekitar</b>	: Ambil langkah sewajarnya untuk memenuhi kehendak undang-undang perlindungan alam sekitar yang berkaitan. Elakkan pencemaran alam sekitar dengan mematuhi nasihat yang diberikan dalam Bab 6. Jika perlu, halang bahan tidak larut daripada dibuang ke dalam air sisa. Air sisa hendaklah dirawat di loji rawatan air sisa perbandaran atau industri sebelum dibuang ke air permukaan. Garis-garis arahan tempatan tentang had-had pemancaran bahan-bahan meruap mestilah dipatuhi untuk pengeluaran udara ekzos yang mengandungi wap.

### 9. SIFAT-SIFAT FIZIKAL DAN KIMIA

Kenampakan	: Jingga cecair pada suhu bilik.
Bau	: Hidrokarbon ringan
pH	: Tidak berkenaan.
Takat Didih Permulaan dan Julat Pendidihan	: > 280 °C / 536 °F Nilai yang diperkirakan
Takat Tuang	: Tipikal -18 °C / 0 °F
Titik kekilat	: Tipikal 180 °C / 356 °F (COC)
Had Atas / Bawah	: Tipikal 1 - 10 %(V) (berdasarkan minyak mineral)
Kemudahbakaran atau Letupan	
Suhu auto-penyalaan	: > 320 °C / 608 °F
Tekanan wap	: < 0.5 Pa di 20 °C / 68 °F (Nilai yang diperkirakan)
Graviti khusus	: Tipikal 0.909 di 15 °C / 59 °F
Kepadatan	: Tipikal 909 kg/m <sup>3</sup> di 15 °C / 59 °F
Kelarutan di air	: Pengabaian.
Kelarutan di dalam pelarut-pelarut lain	: Data tidak boleh didapati
Pekali sekatan: n-oktanol/air	: > 6 (berdasarkan informasi pada produk-produk serupa)
Kelikatan dinamis	: Data tidak boleh didapati
Kelikatan kinematik	: Tipikal 145 mm <sup>2</sup> /s di 40 °C / 104 °F
Kepadatan wap (udara=1)	: > 1 (Nilai yang diperkirakan)
Konduksian elektrik	: Bahan ini tidak dijangkakan sebagai akumulator statik.

## Lembaran Data Keselamatan Bahan Material Safety Data Sheet

Kadar sejatan (nBuAc=1) : Data tidak boleh didapati

### 10. KESTABILAN DAN KETINDAKBALASAN

**Kemantapan** : Mantap.  
**Keadaan-Keadaan yang perlu dielakkan** : Suhu ekstrim dan sinar matahari langsung.  
**Bahan-Bahan yang perlu dielakkan** : Agen-agen pengoksid kuat.  
**Produk penguraian berbahaya** : Produk-produk terurai (reputan) yang berbahaya tidak dijangka terjadi semasa simpanan biasa.

### 11. MAKLUMAT TOKSIKOLOGI

**Asas untuk penilaian** : Maklumat yang diberikan diasaskan kepada data produk dan kepada data tentang komponen-komponen dan toksikologi produk-produk yang sama. Melainkan dinyatakan sebaliknya, data yang dikemukakan mewakili produk secara keseluruhan dan bukannya komponen individu produk.

**Toksisiti mulut yang akut** : Dijangka mempunyai toksisiti rendah: LD50 > 5000 mg/kg , Tikus tanah

**Toksisiti kulit akut** : Dijangka mempunyai toksisiti rendah: LD50 > 5000 mg/kg , Arnab

**Toksisiti penyedutan akut** : Tidak dianggap sebagai bahaya sedutan dalam kegunaan biasa.

**Gangguan kulit** : Dijangka merengsa sedikit. Sentuhan kulit yang berpanjangan atau berulang-ulang tanpa pembersihan yang baik boleh menyumbat liang roma kulit lalu mengakibatkan gangguan seperti akne minyak.

**Gangguan kepada mata** : Dijangka merengsa sedikit.

**Gangguan pernafasan** : Penyedutan wap atau kabus boleh menyebabkan kerengsaan.

**Kepekaan** : Tidak dijangka menjadi satu pemeka kulit.

**Toksisiti dos yang diulang** : Tidak dijangka membawa bahaya.

**Mutagenisiti** : Tidak dianggap sebagai satu bahaya mutagenik.

**Karsinogenisiti** : Tidak dijangka menjadi karsinogenik. Produk mengandungi jenis-jenis minyak mineral yang terbukti tidak karsinogenik dalam kajian pengecatan kulit haiwan. Minyak mineral tertapis tinggi tidak dikelaskan sebagai karsinogenik oleh Agensi Antarabangsa bagi Penyelidikan Kanser (International Agency for Research on Cancer atau IARC).

Bahan	:	Pengkelasan Karsinogenisiti
Minyak mineral tertapis tinggi (IP346 <3%)	:	ACGIH Group A4: Tidak boleh dikelaskan sebagai bahan karsinogen manusia.
Minyak mineral tertapis tinggi (IP346 <3%)	:	IARC 3: Tidak diklasifikasikan berhubung kekarinogenan kepada manusia.
Minyak mineral tertapis tinggi (IP346 <3%)	:	GHS / CLP: Tiada klasifikasi kekarinogenan

## Lembaran Data Keselamatan Bahan Material Safety Data Sheet

- Peracunan kelahiran dan perkembangan** : Tidak dijangka membawa bahaya.
- Maklumat tambahan** : Minyak yang sudah terpakai mungkin mengandungi bahan-bahan asing yang merbahaya. Konsentrasi bendasing sebegini bergantung kepada kegunaan dan ia mungkin memberi risiko terhadap kesihatan dan alam sekitar bila dibuang. SEMUA minyak yang sudah terpakai mesti dikendalikan dengan berhati-hati dan pendedahan kepada kulit patut dielakkan sejauh mungkin.

### 12. MAKLUMAT EKOLOGI

Data ekotoksikologi belum ditentukan secara khusus bagi produk ini. Maklumat yang diberi adalah berdasarkan pengetahuan tentang komponen-komponen dan ekotoksikologi produk-produk yang serupa. Melainkan dinyatakan sebaliknya, data yang dikemukakan mewakili produk secara keseluruhan dan bukannya komponen individu produk.

- Toksisiti akut** : Campuran yang kurang larut. Boleh menyebabkan pengotoran fizikal organisma-organisma di air. Dijangka tidak mempunyai ketoksikan langsung pada amalannya: LL/EL/IL50 > 100 mg/l (terhadap organisma akua) (LL/EL50 dinyatakan sebagai amaun nominal produk yang diperlukan untuk menyediakan ekstrak ujian akueus.) Minyak mineral tidak dijangka akan menyebabkan sebarang kesan kronik kepada organisma akuatik pada kepekatan kurang daripada 1 mg/l.
- Mikroorganisma** : Data tidak boleh didapati
- Mobiliti** : Bersifat cecair dalam kebanyakan keadaan persekitaran. Jika produk memasuki tanah, produk akan diserap oleh zarah-zarah tanah dan tidak akan bergerak. Timbul di air.
- Kegigihan/kebolehkikisan** : Dijangka tidak sedia terbiodegradasi. Jujuk-jujuk utama dijangka bersifat terbiodegradasi, tetapi produk ini mengandungi komponen yang boleh berkekalan dalam persekitaran.
- Tumpukanbio** : Mengandungi komponen-komponen yang mempunyai potensi bertumpukbio.
- Lain-lain Kesan Buruk** : Produk ini adalah campuran komponen tidak meruap yang tidak dijangka akan dilepaskan ke udara dalam kuantiti yang banyak. Tidak dijangka ada potensi untuk mengurangkan lapisan ozon, mencipta ozon fotokimia atau potensi memanaskan dunia.

### 13. PERTIMBANGAN-PERTIMBANGAN UNTUK PEMBUANGAN

- Pembuangan bahan** : Ambil balik atau kitar semula jika boleh. Menjadi tanggungjawab penjana sisa untuk menentukan sifat-sifat ketoksikan dan fizikal bahan yang terhasil, untuk menentukan pengelasan sisa dan kaedah pelupusan yang betul menurut peraturan yang dipakai. Jangan buang ke dalam ruangan



## Lembaran Data Keselamatan Bahan Material Safety Data Sheet

<b>Pembuangan bekas</b>	: alam sekitar, kedalam longkang atau di dalam aliran air. Buangkan mengikut peraturan-peraturan yang ada, sebaik-baiknya kepada seorang pengambil atau kontraktor yang diiktirafkan. Kelayakan pengambil atau kontraktor itu mestilah ditentukan dahulu sebelumnya.
<b>Undang-Undang tempatan</b>	: Pembuangannya mestilah mengikut undang-undang dan peraturan-peraturan wilayah, negara, dan tempatan.

---

### 14. MAKLUMAT PENGANGKUTAN

#### **Darat (mengikut pengelasan ADR): Tidak dikawal atur**

Bahan ini tidak dikelaskan sebagai berbahaya di bawah peraturan-peraturan ADR.

#### **IMDG**

Bahan ini tidak dikelaskan sebagai berbahaya di bawah peraturan-peraturan IMDG.

#### **IATA (Mungkin terdapat perbezaan di negara-negara tertentu)**

Bahan ini tidak diklasifikasikan sebagai berbahaya menurut peraturan IATA atau perlu mematuhi keperluan khusus negara.

<b>Maklumat tambahan</b>	: Peraturan MARPOL terpakai bagi penghantaran pukal melalui laut.
--------------------------	---

---

### 15. MAKLUMAT TENTANG PERATURAN-PERATURAN

Maklumat tentang peraturan-peraturan tidak diniatkan sebagai meliputi kesemuanya. Peraturan-peraturan lain mungkin dikenakan kepada bahan ini.

Penggolongan EC	: Tidak tergolong sebagai merbahaya di bawah kriteria EC.
Simbol-Symbol EC	: Tidak memerlukan Simbol Tiada bahaya
Ungkapan-Ungkapan risiko EC	: Tidak diklasifikasi.
Ungkapan-Ungkapan keselamatan EC	: Tidak diklasifikasi.

#### **Inventori Tempatan**

EINECS	: Semua komponen terdaftar kecuali polimer.
TSCA	: Semua komponen terdaftar.
Pemeka tidak memadai untuk dikelaskan	: Mengandungi alkilamin., Boleh menghasilkan tindak balas alergi.

## Lembaran Data Keselamatan Bahan Material Safety Data Sheet

Maklumat lain : Keselamatan dan Kesihatan Pekerjaan (Pengelasan, pembungkusan dan pelabelan Bahan Kimia Berbahaya) 1997. Garis Panduan bagi Pelabelan Bahan Kimia Berbahaya 1997. Garis Panduan bagi Perumusan Helaian Data Keselamatan Kimia 1997. Peraturan Keselamatan dan Kesihatan Pekerjaan (Penggunaan dan Piawai Pendedahan Bahan Kimia yang Berbahaya kepada Kesihatan) 2000: Jadual 1.

---

### 16. MAKLUMAT LAIN

Frasa (frasa-frasa)-R

	Tidak diklasifikasi.
R22	Bermudarat jika ditelan.
R23/24	Toksik bila disedut dan bila tersentuh kepada kulit.
R34	Menyebabkan kebakaran.
R43	Boleh menyebabkan kepekaan menerusi sentuhan kepada kulit.
R48/20	Bermudarat: bahaya kerosakan teruk kepada kesihatan akibat pendedahan berpanjangan melalui pernafasan.
R50/53	Sangat toksik kepada organisma-organisma air, boleh menyebabkan kesan-kesan buruk jangka panjang kepada persekitaran air.

**SDS nombor versi** : 1.1

**SDS tarikh berkesan** : 2013/06/25

**SDS semakan** : Garis vertikal (I) pada batas garis sebelah kiri menunjukkan perubahan dari versi sebelumnya.

**Pembahagi SDS** : Maklumat di dalam dokumen ini hendaklah disediakan kepada semua orang yang mungkin mengendalikan produk ini.

**Penolak tanggungan** : Maklumat ini berdasarkan pengetahuan kami sekarang ini dan bertujuan untuk menerangkan tentang produk untuk tujuan keperluan kesihatan, keselamatan dan alam sekitar sahaja. Oleh itu ia tidak seharusnya dianggap sebagai menjamin sebarang ciri khusus sesuatu produk.

## Lembaran Data Keselamatan Bahan Material Safety Data Sheet

### 1. IDENTIFICATION OF THE SUBSTANCE/PREPARATION AND COMPANY/UNDERTAKING

**Material Name** : Shell Spirax S2 A 90  
**Uses** : Transmission oil.  
**Product Code** : 001D8273  
**Supplier** : Shell Malaysia Trading Sdn Bhd(6087-M)  
 Menara Shell  
 No. 211, Jalan Tun Sambanthan  
 50470 Kuala Lumpur  
 Malaysia  
**Telephone** : (+60) 3 2385 2888  
**Fax** : Fuels: 1 300 13 7303 - Lubricants: 1 300 13 7800  
**Emergency Telephone Number** : 1 800 88 3899

### 2. COMPOSITION/INFORMATION ON INGREDIENTS

**Mixture Description** : Highly refined mineral oils and additives.

#### Hazardous Components

Chemical Identity	CAS	EINECS	Symbol(s)	R-phrases	Conc.
Long-chain alkyl amine			T, C, N	R22; R23/24; R34; R43; R48/20; R50/53	0.10 - 0.24 %

**Additional Information** : The highly refined mineral oil contains <3% (w/w) DMSO-extract, according to IP346. Refer to chapter 16 for full text of EC R-phrases.

### 3. HAZARDS IDENTIFICATION

**EC Classification** : Not classified as dangerous under EC criteria.  
**Health Hazards** : Not expected to be a health hazard when used under normal conditions. Prolonged or repeated skin contact without proper cleaning can clog the pores of the skin resulting in disorders such as oil acne/folliculitis. Used oil may contain harmful impurities.  
**Signs and Symptoms** : Oil acne/folliculitis signs and symptoms may include formation of black pustules and spots on the skin of exposed areas. Ingestion may result in nausea, vomiting and/or diarrhoea.  
**Safety Hazards** : Not classified as flammable but will burn.  
**Environmental Hazards** : Not classified as dangerous for the environment.

## Lembaran Data Keselamatan Bahan Material Safety Data Sheet

---

### 4. FIRST AID MEASURES

<b>General Information</b>	:	Not expected to be a health hazard when used under normal conditions.
<b>Inhalation</b>	:	No treatment necessary under normal conditions of use. If symptoms persist, obtain medical advice.
<b>Skin Contact</b>	:	Remove contaminated clothing. Flush exposed area with water and follow by washing with soap if available. If persistent irritation occurs, obtain medical attention.
<b>Eye Contact</b>	:	Flush eye with copious quantities of water. If persistent irritation occurs, obtain medical attention.
<b>Ingestion</b>	:	In general no treatment is necessary unless large quantities are swallowed, however, get medical advice.
<b>Advice to Physician</b>	:	Treat symptomatically.

---

### 5. FIRE FIGHTING MEASURES

Clear fire area of all non-emergency personnel.

<b>Specific Hazards</b>	:	Hazardous combustion products may include: A complex mixture of airborne solid and liquid particulates and gases (smoke). Carbon monoxide. Unidentified organic and inorganic compounds.
<b>Suitable Extinguishing Media</b>	:	Foam, water spray or fog. Dry chemical powder, carbon dioxide, sand or earth may be used for small fires only.
<b>Unsuitable Extinguishing Media</b>	:	Do not use water in a jet.
<b>Protective Equipment for Firefighters</b>	:	Proper protective equipment including breathing apparatus must be worn when approaching a fire in a confined space.

---

### 6. ACCIDENTAL RELEASE MEASURES

Avoid contact with spilled or released material. For guidance on selection of personal protective equipment see Chapter 8 of this Material Safety Data Sheet. See Chapter 13 for information on disposal. Observe the relevant local and international regulations.

<b>Protective measures</b>	:	Avoid contact with skin and eyes. Use appropriate containment to avoid environmental contamination. Prevent from spreading or entering drains, ditches or rivers by using sand, earth, or other appropriate barriers.
<b>Clean Up Methods</b>	:	Slippery when spilt. Avoid accidents, clean up immediately. Prevent from spreading by making a barrier with sand, earth or other containment material. Reclaim liquid directly or in an absorbent. Soak up residue with an absorbent such as clay, sand or other suitable material and dispose of properly.
<b>Additional Advice</b>	:	Local authorities should be advised if significant spillages cannot be contained.

## Lembaran Data Keselamatan Bahan Material Safety Data Sheet

### 7. HANDLING AND STORAGE

- General Precautions** : Use local exhaust ventilation if there is risk of inhalation of vapours, mists or aerosols. Use the information in this data sheet as input to a risk assessment of local circumstances to help determine appropriate controls for safe handling, storage and disposal of this material.
- Handling** : Avoid prolonged or repeated contact with skin. Avoid inhaling vapour and/or mists. When handling product in drums, safety footwear should be worn and proper handling equipment should be used. Properly dispose of any contaminated rags or cleaning materials in order to prevent fires.
- Storage** : Keep container tightly closed and in a cool, well-ventilated place. Use properly labelled and closeable containers. Store at ambient temperature.
- Product Transfer** : This material has the potential to be a static accumulator. Proper grounding and bonding procedures should be used during all bulk transfer operations.
- Recommended Materials** : For containers or container linings, use mild steel or high density polyethylene.
- Unsuitable Materials** : PVC.
- Additional Information** : Polyethylene containers should not be exposed to high temperatures because of possible risk of distortion.

### 8. EXPOSURE CONTROLS/PERSONAL PROTECTION

If the American Conference of Governmental Industrial Hygienists (ACGIH) value is provided on this document, it is provided for information only.

#### Occupational Exposure Limits

Material	Source	Type	ppm	mg/m3	Notation
Oil mist, mineral	ACGIH	TWA(Inhalable fraction.)		5 mg/m3	
	MY OEL	TWA(Mist.)		5 mg/m3	

#### Biological Exposure Index (BEI)

No biological limit allocated.

- Exposure Controls** : The level of protection and types of controls necessary will vary depending upon potential exposure conditions. Select controls based on a risk assessment of local circumstances. Appropriate measures include: Adequate ventilation to control airborne concentrations. Where material is heated, sprayed or mist formed, there is greater potential for airborne

## Lembaran Data Keselamatan Bahan Material Safety Data Sheet

concentrations to be generated.

Define procedures for safe handling and maintenance of controls. Educate and train workers in the hazards and control measures relevant to normal activities associated with this product. Ensure appropriate selection, testing and maintenance of equipment used to control exposure, e.g. personal protective equipment, local exhaust ventilation. Drain down system prior to equipment break-in or maintenance. Retain drain downs in sealed storage pending disposal or for subsequent recycle. Always observe good personal hygiene measures, such as washing hands after handling the material and before eating, drinking, and/or smoking. Routinely wash work clothing and protective equipment to remove contaminants. Discard contaminated clothing and footwear that cannot be cleaned. Practice good housekeeping.

- Personal Protective Equipment**
- Respiratory Protection** : Personal protective equipment (PPE) should meet recommended national standards. Check with PPE suppliers.
  - Respiratory Protection** : No respiratory protection is ordinarily required under normal conditions of use. In accordance with good industrial hygiene practices, precautions should be taken to avoid breathing of material. If engineering controls do not maintain airborne concentrations to a level which is adequate to protect worker health, select respiratory protection equipment suitable for the specific conditions of use and meeting relevant legislation. Check with respiratory protective equipment suppliers. Where air-filtering respirators are suitable, select an appropriate combination of mask and filter. Select a filter suitable for combined particulate/organic gases and vapours [boiling point >65°C(149 °F)].
  - Hand Protection** : Where hand contact with the product may occur the use of gloves approved to relevant standards (e.g. Europe: EN374, US: F739) made from the following materials may provide suitable chemical protection: PVC, neoprene or nitrile rubber gloves. Suitability and durability of a glove is dependent on usage, e.g. frequency and duration of contact, chemical resistance of glove material, dexterity. Always seek advice from glove suppliers. Contaminated gloves should be replaced. Personal hygiene is a key element of effective hand care. Gloves must only be worn on clean hands. After using gloves, hands should be washed and dried thoroughly. Application of a non-perfumed moisturizer is recommended. For continuous contact we recommend gloves with breakthrough time of more than 240 minutes with preference for > 480 minutes where suitable gloves can be identified. For short-term/splash protection we recommend the same, but recognise that suitable gloves offering this level of protection may not be available and in this case a lower breakthrough time may be acceptable so long as appropriate maintenance and replacement regimes are followed. Glove thickness is not

## Lembaran Data Keselamatan Bahan Material Safety Data Sheet

<b>Eye Protection</b>	: a good predictor of glove resistance to a chemical as it is dependent on the exact composition of the glove material. : Wear safety glasses or full face shield if splashes are likely to occur.
<b>Protective Clothing</b>	: Skin protection not ordinarily required beyond standard issue work clothes.
<b>Monitoring Methods</b>	: Monitoring of the concentration of substances in the breathing zone of workers or in the general workplace may be required to confirm compliance with an OEL and adequacy of exposure controls. For some substances biological monitoring may also be appropriate. Validated exposure measurement methods should be applied by a competent person and samples analysed by an accredited laboratory. Examples of sources of recommended exposure measurement methods are given below or contact the supplier. Further national methods may be available.
<b>Environmental Exposure Controls</b>	: National Institute of Occupational Safety and Health (NIOSH), USA: Manual of Analytical Methods <a href="http://www.cdc.gov/niosh/">http://www.cdc.gov/niosh/</a> Occupational Safety and Health Administration (OSHA), USA: Sampling and Analytical Methods <a href="http://www.osha.gov/">http://www.osha.gov/</a> Health and Safety Executive (HSE), UK: Methods for the Determination of Hazardous Substances <a href="http://www.hse.gov.uk/">http://www.hse.gov.uk/</a> Institut für Arbeitsschutz Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung (IFA), Germany. <a href="http://www.dguv.de/inhalt/index.jsp">http://www.dguv.de/inhalt/index.jsp</a> L'Institut National de Recherche et de Sécurité, (INRS), France <a href="http://www.inrs.fr/accueil">http://www.inrs.fr/accueil</a> : Take appropriate measures to fulfil the requirements of relevant environmental protection legislation. Avoid contamination of the environment by following advice given in Chapter 6. If necessary, prevent undissolved material from being discharged to waste water. Waste water should be treated in a municipal or industrial waste water treatment plant before discharge to surface water. Local guidelines on emission limits for volatile substances must be observed for the discharge of exhaust air containing vapour.

### 9. PHYSICAL AND CHEMICAL PROPERTIES

Appearance	: Amber Liquid at room temperature.
Odour	: Slight hydrocarbon
pH	: Not applicable.
Initial Boiling Point and Boiling Range	: > 280 °C / 536 °F estimated value(s)
Pour point	: Typical -18 °C / 0 °F
Flash point	: Typical 180 °C / 356 °F (COC)
Upper / lower Flammability or Explosion limits	: Typical 1 - 10 %(V) (based on mineral oil)

## Lembaran Data Keselamatan Bahan Material Safety Data Sheet

Auto-ignition temperature	: > 320 °C / 608 °F
Vapour pressure	: < 0.5 Pa at 20 °C / 68 °F (estimated value(s))
Specific gravity	: Typical 0.909 at 15 °C / 59 °F
Density	: Typical 909 kg/m <sup>3</sup> at 15 °C / 59 °F
Water solubility	: Negligible.
Solubility in other solvents	: Data not available
n-octanol/water partition coefficient (log Pow)	: > 6 (based on information on similar products)
Dynamic viscosity	: Data not available
Kinematic viscosity	: Typical 145 mm <sup>2</sup> /s at 40 °C / 104 °F
Vapour density (air=1)	: > 1 (estimated value(s))
Electrical conductivity	: This material is not expected to be a static accumulator.
Evaporation rate (nBuAc=1)	: Data not available

### 10. STABILITY AND REACTIVITY

<b>Stability</b>	: Stable.
<b>Conditions to Avoid</b>	: Extremes of temperature and direct sunlight.
<b>Materials to Avoid</b>	: Strong oxidising agents.
<b>Hazardous Decomposition Products</b>	: Hazardous decomposition products are not expected to form during normal storage.

### 11. TOXICOLOGICAL INFORMATION

<b>Basis for Assessment</b>	: Information given is based on data on the components and the toxicology of similar products. Unless indicated otherwise, the data presented is representative of the product as a whole, rather than for individual component(s).
<b>Acute Oral Toxicity</b>	: Expected to be of low toxicity: LD50 > 5000 mg/kg , Rat
<b>Acute Dermal Toxicity</b>	: Expected to be of low toxicity: LD50 > 5000 mg/kg , Rabbit
<b>Acute Inhalation Toxicity</b>	: Not considered to be an inhalation hazard under normal conditions of use.
<b>Skin Irritation</b>	: Expected to be slightly irritating. Prolonged or repeated skin contact without proper cleaning can clog the pores of the skin resulting in disorders such as oil acne/folliculitis.
<b>Eye Irritation</b>	: Expected to be slightly irritating.
<b>Respiratory Irritation</b>	: Inhalation of vapours or mists may cause irritation.
<b>Sensitisation</b>	: Not expected to be a skin sensitiser.
<b>Repeated Dose Toxicity</b>	: Not expected to be a hazard.
<b>Mutagenicity</b>	: Not considered a mutagenic hazard.
<b>Carcinogenicity</b>	: Not expected to be carcinogenic. Product contains mineral oils of types shown to be non-carcinogenic in animal skin-painting studies. Highly refined mineral oils are not classified as carcinogenic by the International Agency for Research on Cancer (IARC).

<b>Material</b>	: <b>Carcinogenicity Classification</b>
Highly refined mineral oil	: ACGIH Group A4: Not classifiable as a human carcinogen.



## Lembaran Data Keselamatan Bahan Material Safety Data Sheet

(IP346 <3%)		
Highly refined mineral oil (IP346 <3%)	:	IARC 3: Not classifiable as to carcinogenicity to humans.
Highly refined mineral oil (IP346 <3%)	:	GHS / CLP: No carcinogenicity classification

**Reproductive and Developmental Toxicity Additional Information** : Not expected to be a hazard.

: Used oils may contain harmful impurities that have accumulated during use. The concentration of such impurities will depend on use and they may present risks to health and the environment on disposal. ALL used oil should be handled with caution and skin contact avoided as far as possible.

### 12. ECOLOGICAL INFORMATION

Ecotoxicological data have not been determined specifically for this product. Information given is based on a knowledge of the components and the ecotoxicology of similar products. Unless indicated otherwise, the data presented is representative of the product as a whole, rather than for individual component(s).

**Acute Toxicity** : Poorly soluble mixture. May cause physical fouling of aquatic organisms. Expected to be practically non toxic: LL/EL/IL50 > 100 mg/l (to aquatic organisms) LL/EL50 expressed as the nominal amount of product required to prepare aqueous test extract. Mineral oil is not expected to cause any chronic effects to aquatic organisms at concentrations less than 1 mg/l.

**Microorganisms** : Data not available

**Mobility** : Liquid under most environmental conditions. If it enters soil, it will adsorb to soil particles and will not be mobile. Floats on water.

**Persistence/degradability** : Expected to be not readily biodegradable. Major constituents are expected to be inherently biodegradable, but the product contains components that may persist in the environment.

**Bioaccumulation** : Contains components with the potential to bioaccumulate.

**Other Adverse Effects** : Product is a mixture of non-volatile components, which are not expected to be released to air in any significant quantities. Not expected to have ozone depletion potential, photochemical ozone creation potential or global warming potential.

### 13. DISPOSAL CONSIDERATIONS

**Material Disposal** : Recover or recycle if possible. It is the responsibility of the waste generator to determine the toxicity and physical properties of the material generated to determine the proper waste classification and disposal methods in compliance with applicable regulations. Do not dispose into the environment, in

## Lembaran Data Keselamatan Bahan Material Safety Data Sheet

<b>Container Disposal</b>	: drains or in water courses. : Dispose in accordance with prevailing regulations, preferably to a recognised collector or contractor. The competence of the collector or contractor should be established beforehand.
<b>Local Legislation</b>	: Disposal should be in accordance with applicable regional, national, and local laws and regulations.

### 14. TRANSPORT INFORMATION

**Land (as per ADR classification): Not regulated**

This material is not classified as dangerous under ADR regulations.

**IMDG**

**This material is not classified as dangerous under IMDG regulations.**

**IATA (Country variations may apply)**

**This material is either not classified as dangerous under IATA regulations or needs to follow country specific requirements.**

**Additional Information** : MARPOL Annex 1 rules apply for bulk shipments by sea.

### 15. REGULATORY INFORMATION

The regulatory information is not intended to be comprehensive. Other regulations may apply to this material.

EC Classification	: Not classified as dangerous under EC criteria.
EC Symbols	: No Hazard Symbol required
EC Risk Phrases	: Not classified.
EC Safety Phrases	: Not classified.

**Chemical Inventory Status**

EINECS	: All components listed or polymer exempt.
TSCA	: All components listed.
Sensitiser not sufficient to classify	: Contains alkylamine., May produce an allergic reaction.
Other Information	: Occupational Safety and health (Classification, packaging and labelling of Hazardous Chemicals) 1997. Guidelines for Labelling of Hazardous Chemicals 1997. Guidelines for the Formulation of a Chemical Safety Data Sheet 1997. Occupational Safety and Health (Use and Standards of Exposure of Chemicals Hazardous to Health) Regulations

**Lembaran Data Keselamatan Bahan**  
**Material Safety Data Sheet**

2000: Schedule 1.

---

**16. OTHER INFORMATION**

R-phrase(s)

	Not classified.
R22	Harmful if swallowed.
R23/24	Toxic by inhalation and in contact with skin.
R34	Causes burns.
R43	May cause sensitisation by skin contact.
R48/20	Harmful: danger of serious damage to health by prolonged exposure through inhalation.
R50/53	Very toxic to aquatic organisms, may cause long-term adverse effects in the aquatic environment.

**SDS Version Number** : 1.1**SDS Effective Date** : 2013/06/25**SDS Revisions** : A vertical bar (|) in the left margin indicates an amendment from the previous version.**SDS Distribution** : The information in this document should be made available to all who may handle the product.**Disclaimer** : This information is based on our current knowledge and is intended to describe the product for the purposes of health, safety and environmental requirements only. It should not therefore be construed as guaranteeing any specific property of the product.